



18860

Magna PT S.p.A., Via del Ciclamini 4, I-70026 Modugno (Bari)
MAGNA PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANIA

Delivery no. / Date: 4039803 / 05.02.2020
Purch. ord. no.: 4120027921
Purch. ord. Date: 04.12.2019
Supplier's no.: 0091001893
Order no. / Date: 438759 / 03.02.2020
Customer no.: 8000
Consignee: 8000
Packager Int. Cons.:

04 Muster Mat. Kunde

Person in charge: Cisario / Consalvo
Tel. no. / Fax: +39/0805858641 / +39/0805858665

loading station:

Delivery note

Weights (gross/net)
Gross weight 213 KG Net weight 213 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2510001706-007 Transmission System 7DCT300 Daimler M282 Customer article number: 2510001706-007	3 PC	213 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: DDP Heilbronn

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via del Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLITRR 12
USD: Bank of America N.A.
IBAN USD: GB22 BOFA 1650 5071 1700 30
BIC USD: BOFAGB22

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH

SPEDIZIONE N. 20200203W1J33
MAGNA PT SPA



Data 03.02.2020

Mittente (Nome, reparto)		Alessio Giusto																																																												
Destinatario (Indirizzo, persona da contattare, telefono)		MAGNA PT B.V. & Co. KG, Hermann-Hagenmeyer-Straße, 74199																																																												
Luogo di destinazione (se diverso dal destinatario)		UNTERGRUPPENBACH Contact: Simon Rumm, +49 7131 644 5425																																																												
Spese di trasporto a carico di... ➤ se a carico della Getrag S.p.A. è necessaria l'autorizzazione, ➤ se a carico del destinatario è necessario che costui comunichi il trasportatore da utilizzare in porto assegnato		Franco ☒ (spese di trasporto a carico della Magna PT S.p.A.) Assegnato (spese di trasporto a carico del destinatario); Trasportatore:		AUTORIZZATO dal DIRIGENTE di reparto																																																										
		(firma) _____																																																												
<table><thead><tr><th colspan="2">Contenuto</th><th colspan="2">Tipo di imballaggio</th><th>Nr. colli</th><th>Denominazione merce</th><th>Codice materiale</th><th>Q.tà</th><th>Dimensioni imballo</th><th>Peso Kg.</th><th>Causale del trasporto</th></tr></thead><tbody><tr><td colspan="2"></td><td colspan="2"></td><td></td><td>Transmission System</td><td>2510001706-007</td><td>11</td><td></td><td></td><td>Vendita</td></tr><tr><td colspan="2"></td><td colspan="2"></td><td></td><td>7DCT300 Daimler M282</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td colspan="2"></td><td colspan="2"></td><td>2 cartoni da 1</td><td></td><td>FATTI</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td colspan="2"></td><td colspan="2"></td><td>3 cartoni singoli</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></tbody></table>								Contenuto		Tipo di imballaggio		Nr. colli	Denominazione merce	Codice materiale	Q.tà	Dimensioni imballo	Peso Kg.	Causale del trasporto						Transmission System	2510001706-007	11			Vendita						7DCT300 Daimler M282										2 cartoni da 1		FATTI									3 cartoni singoli						
Contenuto		Tipo di imballaggio		Nr. colli	Denominazione merce	Codice materiale	Q.tà	Dimensioni imballo	Peso Kg.	Causale del trasporto																																																				
					Transmission System	2510001706-007	11			Vendita																																																				
					7DCT300 Daimler M282																																																									
				2 cartoni da 1		FATTI																																																								
				3 cartoni singoli																																																										
Centro di costo:		Consegna gratuita ?		SI	No ☒	Ordine di vendita:		438759																																																						
Data massima di arrivo presso il destinatario:		in 2 giorni		☒ in 4 giorni		senza indicazioni																																																								
Termine periodo immagazzinamento richiesto (nel caso di merce inviata a magazzino esterno):																																																														

SI PREGA DI COMPILARE IL MODULO A STAMPATELLO, IN MODO CHIARO E LEGGIBILE
IN CASO DI INCOMPLETEZZA DI DATI NON SI DARA' SEGUITO ALLA SPEDIZIONE SENZA ALCUN PREAVVISO PER IL MITTENTE

Gxx_xx_xx_F_xxxx
Valido dal: AAAA-MM-GG

Classe sicurezza:
Riferimento:

Low (internal)
Gxx_xx_xx_xxxx

Conservazione:
Archiviazione definitiva:

PSSL03-IT / Maximum 5 Years
N. De V... EX database

Data 03.02.2020

	Nome: Alessio Giusto	
	Reparto:	cdc:
Destinatario	MAGNA PT B.V. & Co. KG	
Indirizzo	Hermann-Hagenmeyer-Straße	
Cap, città, nazione	74199 UNTERGRUPPENBACH, GERMANY	
All'attenzione di	Simon Rumm	
Telefono	+49 7131 644 5425	
Mail to:		

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) MAGNA PT Vià dei Ciclamini, 4 I-70026 Modugno BA				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF CMR LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehrs (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR)																																																																																												
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) MAGNA PT Hermann Hagenmeyer Strasse D-74199 UNTERGRUPPENBACH				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) SCHWEITZER																																																																																												
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu D-74199 UNTERGRUPPENBACH Land/Pays GERMANY				17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)																																																																																												
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Modugno Land/Pays Italia Datum/Date 06.02.2020				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs																																																																																												
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés Delivery note 4039802-03-04																																																																																																
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros 2510001706-007 transmission 11 pz 2510002409-008 transmission 1 pz 2 cartonboxes da 4pz 4 cartonboxes singoli		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 11 pz		8 Art der Verpackung Mode d'emballage 11 pz		9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise 11 pz		10		11 1000		12 Umfang in m3 Cubage m3 1000																																																																																				
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) TO SIMON RUMM				19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zehlschensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer				Absender L'expéditeur		Währung Monnaie		Empfänger Le Destinataire																																																																																				
14 Rückerstattung / Remboursement																																																																																																
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement frei / Franco Unfrei/ Non Franco X						20 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières																																																																																										
21 Ausgefertigt in / Etablie à Modugno am / le 06.02.2020																																																																																																
22 MAGNA PT I-70026 Modugno BA Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de L'expéditeur)						23 SCHWEITZER Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)						24 Gut empfangen Réception des marchandises Datum Date am le																																																																																				
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th colspan="3">von</th> <th colspan="3">bis</th> <th colspan="3">km</th> <th colspan="4">Paletten-Absender – Expéditeur des palettes</th> <th colspan="4">Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes</th> </tr> <tr> <th colspan="3"></th> <th colspan="3"></th> <th colspan="3"></th> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein-Tausch</th> <th>Tausch</th> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein-Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr> <td colspan="3"></td> <td colspan="3"></td> <td colspan="3"></td> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Euro-palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="3"></td> <td colspan="3"></td> <td colspan="3"></td> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="3"></td> <td colspan="3"></td> <td colspan="3"></td> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>												von			bis			km			Paletten-Absender – Expéditeur des palettes				Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes													Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch										Euro-Palette				Euro-palette													Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette													Einfach-Palette				Einfach-Palette			
von			bis			km			Paletten-Absender – Expéditeur des palettes				Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes																																																																																			
									Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch																																																																																
									Euro-Palette				Euro-palette																																																																																			
									Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette																																																																																			
									Einfach-Palette				Einfach-Palette																																																																																			
26 Vertragspartner des Frachtführers																																																																																																
27 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhänger				Nutzlast in kg				Bestätigung des Empfängers				Bestätigung des Fahrers																																																																																				
Benutzte Gen.- Nr.												National				Bilateral				EG				CEMT																																																																								